

EL IRIS

Año X

DIARIO CATÓLICO

Núm. 2.707.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

4, José M. ^a Quadrado, 40.—Imprenta.
Teléfono n.º 44.

Ciudadela (Menorca) jueves 30 de Marzo de 1922

Dirección telegráfica IRIS
CIUADDELA

¿NECESITÁIS DINERO? ¿DESEÁIS COLOCARLO?

Se facilita rápidamente, en pagarés con buenas firmas o en primeras hipotecas, a interés módico.

Se desean partidas de dinero, para ceder en iguales condiciones, a interés equitativo.

Se ceden varias partidas de dinero a renta vitalicia, en condiciones ventajosas.

Se ceden a renta vitalicia, varias casas de Mahón.

Compra venta de fincas rústicas y urbanas. Hay varios predios y casas para vender en Ciudadela, Alayor, Villa-Carlos y San Luis.

¡SERIEDAD, RESERVA Y RAPIDEZ!

Informarán en Ciudadela: D. Juan Lluch y Bagur, María Auxiliadora, núm. 4, y en Mahón: en la Plaza de Augusto Miranda, núm. 4. (Todos los días de 1 a 3 tarde)

SOBRE LA ÚLTIMA CRISIS

Por qué cayó el Gobierno de Maura

De un artículo de *Gaziel* de «La Vanguardia» de Barcelona:

«El periódico «Le Temps», que es el órgano oficioso del gobierno francés, en su número del día 11 del corriente publica unas impresiones de su corresponsal en Madrid, que deberían ser traducidas y fijadas en todas las plazas de España. Son una verdadera maravilla de sinceridad. El corresponsal de «Le Temps» nos revela, ante todo, lo que tanto anhelábamos. La caída del gabinete Maura, dice, se debe, no a esta monserga liberal de las garantías constitucionales, sino a la manera como aquel gobierno venía enfocando las dos diferencias fundamentales actualmente existentes entre Francia y España: la política aduanera y el problema de Tánger. Por fin, pues, se habla claro. Esta rectificación, este primer acto de sinceridad del corresponsal de «Le Temps», valen ya un imperio. Mientras en España se engaña y se desorienta innoblemente al país; mientras Romanones y Melquiades Alvarez andan haciendo aspavientos para fingir que defien-

den las libertades constitucionales y hacer creer que fueron ellos los que derribaron al gabinete Maura, en un raptó de santa indignación liberal, un simple periodista extranjero se encarga de decirnos la pura verdad. El gobierno Maura cayó por Tánger y por los aranceles, esto es, por defender con demasiado ahínco los intereses vitales de España. Aquí no hubo pundonor liberal ni cosa que se le parezca. Aquí no ha habido más que deseo de deshacerse de González Hontoria, de Cambó y de Maura que les amparaba patrióticamente. La prueba está en que, una vez derribados esos tres hombres, esos tres obstáculos sus enemigos creen que todo ha de ir como una seda. Veámoslo:

Todo hace esperar—dice el corresponsal de «Le Temps», refiriéndose a la caída de Cambó,— que uno de los resultados de la crisis será la de introducir una feliz modificación en la política aduanera española. El señor Cambó ya no ejercerá más, desde el ministerio de Hacienda, el ultraproteccionismo que debía dar plena satisfacción a los industriales de Cataluña y Vizcaya, incapaces de luchar contra la competencia extranjera... Es muy probable que el nuevo ministerio proceda a la revisión arancelaria, y que las atenuaciones aportadas faciliten

las negociaciones franco-españolas que vienen siguiéndose.

¿Puede darse mayor claridad? Francia se encontraba con la extraña sorpresa de que los intereses españoles se veían sostenidos encarnizadamente por un hombre de tesón, firme e irreductible, que defendía tanto la dignidad como la producción nacional. Era, en verdad, una cosa nunca vista en España. Un ministro tal, en un país semejante, no podía durar. Era de todo punto necesario descartarle, suprimirle. Una vez hecho esto, las negociaciones franco-española irían a pedir de boca, gracias a la «feliz modificación» que el nuevo gobierno introduciría en la política aduanera. Y una vez desamparados los industriales de Cataluña y Vizcaya, es decir, la industria entera de España, «incapaz de luchar contra la competencia extranjera», sería víctima de ella. Hay que reconocer que el corresponsal de «Le Temps» no sólo habla claro, sino que ve claro también.

Esto, en cuanto al primer punto capital de la crisis del gobierno Maura, en cuanto a la política aduanera y en cuanto a su defensor, el señor Cambó. Veamos ahora el segundo extremo, el problema de Tánger y la actitud del señor González Hontoria:

No cabe duda—prosigue el corresponsal de «Le Temps»—que la causa de la retirada del señor González Hontoria, quien había ya dimitido algunos días antes de que se declarase la crisis, ha sido la decepción causada en Madrid por el estado estacionario de la cuestión de Tánger. El señor González Hontoria había repetido demasiado a menudo que Inglaterra sostenía íntegramente el punto de vista de España, para que la opinión pública no pusiese en él toda su confianza. A los ojos de muchos de sus compatriotas, su llegada al ministerio significaba la atribución de Tánger a España... Sin embargo, después de pasar varios meses en el ministerio de

Estado, el señor González Hontoria no pudo ocultar a sus partidarios que consideraba el problema de Tánger como insoluble dentro del estado de cosas actual...

Es decir, el señor González Hontoria está firmemente convencido de que Tánger es y debe ser español, y su llegada al poder hizo concebir a los patriotas las más halagüeñas esperanzas. Pero como el criterio del señor González Hontoria es absurdo y sus acuerdos son irrealizables, puesto que Francia está más empeñada que nunca en que Tánger no sea español, para ello pone y pondrá todas las trabas imaginables; de ahí que el señor González Hontoria haya fracasado completamente, y por lo tanto, hizo muy bien en retirarse y dejar su puesto a otros hombres que no tengan la rara manía de infundirle al pueblo español unas tan gratas ilusiones. Esos hombres, esos políticos admirables y deseables, que el periodista juzga capaces de llevar a cabo la «feliz modificación» arancelaria y el no menos bienhechor renunciamiento tangerino, son los señores Sánchez Guerra y Fernández Prada, «cuyas tendencias—afirma seriamente el corresponsal de «Le Temps»—son más liberales que las de sus predecesores».

«El bolchevismo ha matado a Rusia en cuerpo y alma»

Cuadros espantosos nos han trazado de la miseria que se ha cebado en Rusia, en virtud del insano bolchevismo, pero todavía es más espantoso el estado intelectual y moral de aquella pobre gente. Al decir del Comité británico para el socorro y reconstrucción de Rusia, al frente del cual están Lord Ullswater y otros, la situación es la siguiente:

«El bolchevismo, dicen ha matado a Rusia en cuerpo y alma. Físicamente, mueren millones de per-

Mallorca

Palma. — El diputado a Cortes don José Socias, durante su reciente estancia en la Corte, gestionó la concesión de un crédito para el arreglo de las carreteras de Baleares.

Las gestiones se han visto coronadas por el éxito, según el siguiente telegrama, que recibió el señor Socias del diputado por Ibiza, Sr. Tur: «Concedidas diez mil pesetas para reparaciones urgentes en las carreteras de esta provincia.»

Dió su anunciada conferencia sobre el Dante y la «Divina Comedia», en el salón de actos del Museo Diocesano, con motivo del reciente centenario de la muerte de aquel poeta, el esclarecido vate mallorquín don Miguel Costa y Llobera.

Después de haber permanecido algunos meses en Mallorca, acompañado de su señora esposa, salió para Barcelona el culto arquitecto inglés Mr. W. D. Caròe.

Mr. Caròe se dedica al estudio de las catedrales, y a la nuestra ha dedicado especial atención. Durante su estancia entre nosotros ha visitado también detenidamente muchas de las iglesias de la isla. Como detalle curioso queremos consignar que Mr. Caròe ha dedicado una sentida poesía a la admirable imagen de la Virgen que estuvo en el portal del Mirador y que se guarda actualmente en el Museo Arqueológico Diocesano; imagen de la que ha hecho grandes elogios el ilustrado arquitecto.

Entre los aficionados al Divino Arte cunde la animación para el concierto sacro que ha de celebrarse en nuestra distinguida sociedad Círculo Mallorquín. Las cuatro piezas religiosas que hasta ahora están preparadas son la Introducción del «Stabat Mater» de Rossini; «Lacrimosa» de la Misa de Requiem de Mozart; Ave Maria de Mendelshon; mis plerarias íntimas, de nuestro compatriota señor Marqués, dichas composiciones serán ejecutadas a gran orquesta (aficionados y profesionales) por nutrido coro de señoras, señoritas y caballeros.

Digna de aplauso es la actitud de la directiva de nuestra primera sociedad mallorquina de recordar en los presentes tiempos aquellos conciertos en que casi una generación ya desaparecida se recreaba.

Se celebró, en el Círculo integrista y convocada por éste, una reunión de representantes de Asociaciones y otras entidades católicas para tratar de la conveniencia de adherirse al movimiento iniciado en toda España pidiendo que en la reforma de los estudios del Bachillerato sea incluida, con carácter obligatorio, dejando de ser voluntaria, como sucede ahora, la asignatura de Religión.

Los reunidos acordaron elevar al señor Ministro de Instrucción pública la respetuosa y razonada instancia.

AFRE

Poderoso remedio contra la Sarna (Roña). — Sin mal olor y sin baño. — Basta una sola aplicación.

El tiempo es hoy hermoso y el estado del mar muy favorable a la operación.

Defunción.

El sábado falleció en Barcelona, donde residía y víctima de un accidente desgraciado, la distinguida señora doña María Taltavull Galens de Sintés, hermana de nuestro amigo el Delegado de «La Trasmediterránea» en Menorca Excmo. don Juan F. Taltavull.

Debido a un accidente, sufrió la señora D.^a María Taltavull Galens horribles quemaduras en todo el cuerpo que le produjeron la muerte, después de soportar cruentísimos dolores con resignación cristiana.

Descanse en la paz del Señor la finada y reciba su esposo y demás familia la expresión de nuestro pésame más sincero, que muy particularmente transmitimos a su hermano nuestro querido amigo don Juan F. Taltavull.

Saludo.

A bordo del «Ciudadela» regresó ayer don Teodoro Canel, Vicepresidente de la Diputación.

Salida.

Esta mañana ha salido para Barcelona el pailebot «La Flor del Mar».

Se espera la llegada del «Manuel Bonet» procedente de Barcelona.

Círculo de la Unión Mercantil e Industrial

Habiéndose, por persona competente, solicitado el salón de este Círculo para dar una conferencia respecto a instalación de nueva central eléctrica, se invita a los Sres. socios a dicho acto en el que se dará derecho a la intervención de cuantos la materia a tratar les sea de su interés.

Hora de la conferencia: las 6 y media de esta noche.

Ciudadela 30 Marzo.

El Vice-Presidente, PEDRO CARRETERO.

SANTORAL

Viernes, 31. — Santa Balbina y Santos Amadeo, Benjamín, Félix y Amós. — *Ayuno con abstinencia.*

Día 31. — Sol sale a las 5:37 pónese a las 6:11. — Luna sale a las 7:6 pónese a las 8:35.

CULTOS

Viernes, 31. — En la Catedral, al toque de Oración, santo Rosario y sermón cuaresmal.

Fiebres intermitentes, Paludismo, tercianas cuartanas y cotidianas. *Perlas febrífugas ZEA.*

sonas, pero, intelectual y moralmente, Rusia ha muerto toda. La desesperación y la lucha incesante por el alimento indispensable para no morir han destruido el sentido de las cosas menos bastas de la vida.

Ocean, los miembros del Comité, que Rusia resucitará, pero la liberación del nuevo Prometeo debe venir de fuera, pues «la mano helada del bolchevismo, oprime cualquier intento de renovación interior, y ha embrutecido sus vísceras hasta arrancar de su corazón todo asomo de esperanza...» Eg-

tienden que lo práctico es amparar a los niños rusos que han escapado de las manos petrificadoras de los comisarios, para lo cual han recogido ya a varios de aquéllos y ahora van a recoger, por encargo de la Sociedad de las Naciones, mil más, a los que alimentarán, vestirán y educarán «para prepararles a realizar la futura resurrección de la desgraciada Rusia» que salió de la opresión de los Zares para entrar en otra mil veces peor.

PATRIA

SOCIEDAD DE SOCORROS SOBRE ENFERMEDADES
Capital suscrito 500.000 Ptas. — Id. desembolsado 300.000

Esta Sociedad, que cuenta hoy en esta ciudad con más de 220 asegurados, admitirá de hoy en adelante como socios a un número ilimitado de personas de ambos sexos, desde 10 años de edad hasta los 70, gozando, pero, de buena salud; en cualquiera de las seis categorías que marca el Reglamento, con la condición de que el asegurado que haya cumplido los 52 años hasta los 70, deberá tener asegurados en PATRIA todas las personas de su familia que con él convivan.

Toda persona suscrita a cualquiera sociedad de socorros mutuos y quiera cambiar pasando a la PATRIA, después de 30 días de su inscripción, tendrá derecho a los subsidios que señala el Reglamento en caso de enfermedad.

- Agencia en Ciudadela: calle de José M.^o Quadrado, 29.



NOTICIAS

Reunión.
Para esta tarde a las seis y media, está convocada una reunión, en el «Círculo de la Unión Mercantil e Industrial», para tratar de la fundación de una central eléctrica, que pueda suministrar a más de fluido para el alumbrado, fuerza motriz durante todo el día.

A este efecto se halla entre nosotros don Antonio Balsach Sellés, importante factor para realizar dicha mejora, que sería de mucho provecho para las numerosas industrias que cuenta hoy esta población y que se hallan en plena actividad.

Sufragios.
Mañana viernes, día 31, en la iglesia del Santo Cristo se celebrará un turno de misas siendo la primera a las seis y la última a las ocho y media, en sufragio del alma de D. Ricardo Urrutia Obaldia en el tercer aniversario de su fallecimiento. D. E. P. A.

Vapori.
Muy cerca de las nueve, entraba anoche en el puerto el vapor correo «Ciudadela», con la correspondencia y carga general. Procedía de Palma y Alcudia.
Esta mañana dicho vapor ha salido para Alcudia en viaje de enlace.

Del mar.
Ayer tarde tuvieron que derribar a causa del tiempo las parejas del bou.

Correspondencia.
Después de varios días de incomunicación postal, la correspondencia repartida ayer fue numerosísima.
Esta mañana ha sido repartida la que trajo el «Ciudadela».

Motores Marinos

Interiores (fijos) y exteriores (amovibles), a gasolina, petróleo, etc. Desde 2 hasta 40 H.P. Eje y hélice de bronce. Pida Vd. oferta precisa del tipo y fuerza que necesita para su embarcación, a:

D. GUILLERMO J. ORFILA
San Fernando, 27.—MAHÓN.

El nuevo cable.

Hoy empiezan las obras para el tendido del nuevo cable entre Menorca y Mallorca, cuyos puntos de amarre serán en Alcudia y en la cala Santandria de este término.

Esta mañana ha llegado el vapor «Ciudad de Palma», dando remolque a una gabarra que cooperará al amarre del cable.

El buque cableero llegará este medio día a Alcudia y mañana se encontrará en estas aguas.

Hay en ista preparados cincuenta hombres para ayudar a las operaciones del tendido y amarre.

TALLER MECÁNICO

Construcciones y reparaciones de toda clase de maquinaria.

Piezas recambio para todas las fabricaciones.

Trabajos de baja, mediana y alta precisión.

Compra y venta de toda clase de motores.

Esteban Dalmau. -- Calle Degollador. -- CIUDADELA

Ibiza

Se encuentra en Formentera para realizar trabajos relacionados con la nueva carretera el ingeniero de caminos D. Miguel Sancho.

Los labriegos se quejan y con razón de la falta de agua.

Si no llueve pronto se perderán las cosechas especialmente la de cebada.

S. Rafael. — Los vecinos de este pueblo piden de voz en grito que se les dote de una escuela pública.

Es vergonzoso que un pueblo que dista solamente siete kilómetros de la Ciudad carezca de escuela.

¿No habrá ibicencos que se interesen por mejorar tan importante?

De la península

Han despertado siempre vivísimo interés las piedras llamadas indistintamente aerolitos, bólidos o meteoritos, que atraviesan con velocidades extraordinarias los espacios cósmicos, y caen a veces en la Tierra atraídas por la influencia de nuestro planeta.

En los museos públicos y en las colecciones particulares de algunos especialistas, se han ido reuniendo los meteoritos de procedencia legítima, para poder llegar a tener conocimiento de todas las piedras, real y positivamente meteóricas. Su enumeración es de valor científico extraordinario para estudiar la naturaleza, constitución y origen de estas masas extraterrestres.

La bibliografía ibérica sobre meteoritos es sumamente pobre, si se compara con la serie de profundos estudios analíticos y sintéticos publicados en otros países. La mayor parte de nuestras publicaciones, son notas descriptivas de algún meteorito determinado, y no existe otro trabajo de carácter general que el publicado en 1892 por el doctor A. F. Gredilla. En los treinta años transcurridos desde la publicación del doctor A. F. Gredilla, no ha aparecido ninguna monografía sobre meteoritos en la Península Ibérica, pero actualmente, en el n.º 418 de la popular y prestigiosa revista semanal «Iberica», hemos visto con satisfacción que el R. M. Faura y Sans principia a publicar un notable trabajo catalogando todos los meteoritos caídos en la Península Ibérica. Los que tengan noticia de la caída de algún meteorito en España que no figure en las estadísticas, harán un servicio a la ciencia comunicándolo a la expresada Revista, Apartado n.º 9, Tortosa.

YOGHOURT

Poderoso alimento de niños y ancianos.

Contra las enfermedades del estómago e intestinos.

Elaboración diaria.

Farmacia MARTÍ.

Tintas WIGTY para escribir

ESTACION METEOROLÓGICA DE BAJOLI

Día	Hora	Barómetro	Variación barométrica en 3 horas	Temperatura	Temperatura		VIENTO		Lluvia en 24 horas mm.	ESTADO DEL	
					Máxima	Mínima	Dirección	Velocidad en Kms.		Cielo	Mar
29	16	763'7		11'0			N.W.	10'1a20'0		Nuboso	
30	8	764'0	+0'1	9'1	15	8	N.E.	5'1a01'0		Idem.	Llana

NUESTRO SERVICIO ESPECIAL

TELEGRÁFICO

Varias

Llegada de Berenguer.

Madrid, 30.—3'00

Anoche llegó el General Berenguer, Alto Comisario Español en Marruecos.

Esperábanle en la estación el Gobierno y muchos militares.

Visitas y conferencias.

Inmediatamente conferenció con el Sr. Sanchez Guerra.

Mas tarde, cumplimentó a Don Alfonso.

Por la noche reunióse el General Berenguer con los Ministros de Guerra Marina y Estado.

Las negociaciones franco-españolas.

«La Epoca» dice están muy adelantadas las negociaciones franco-españolas.

Esto motiva la permanencia en Madrid del delegado francés Mr. Serryus, quien tiene redactada la

ponencia para la confección del Tratado que obra en poder de los técnicos españoles.

La Intervención de España en la Conferencia de Génova.

Bajo la presidencia del señor Sanchez Toca se ha reunido la comisión preparatoria de la intervención de España en la Conferencia de Génova, aprobando la ponencia de la subcomisión del crédito internacional de seguros, la reciprocidad del régimen bancario y otros problemas.

El sábado próximo se reunirán nuevamente para redactar el dictamen que elevará al Gobierno.

En el Congreso

Madrid, 30.—3'30

La sesión terminó a las 10'30 de la noche.

A pesar de su larga duración, no pudo el Gobierno conseguir

BOLSA

Barcelona, 29.—24'00

Telegrama facilitado por el «Banco de Menorca» en Ciudadela.

Interior serie A.	70'20
Id. id. B.	69'85
Id. id. C.	69'85
Exterior serie A.	86'30
Amortizable 5 por 100 A.	94'00
Id. id. id. B.	93'80
Nortes	61'00
Alicantes	60'65
Andaluces	47'80
Orenses	16'65
Francos	58'20
Libras	28'23
Dollars	6'46
Liras	32'70
Marcos	2'10
Coronas austriacas	0'12
Nortes Prioridad	61'75
Cáceres variable	33'10

Pagamos el cupón vencimiento 1 de Abril próximo.

fuese aprobada la fórmula económica por obstrucción de los izquierdistas y de las izquierdas.

De Marruecos

Posiciones ocupadas.

Madrid, 30.—6'00

En la zona de Melilla han sido ocupadas algunas posiciones importantes para el avance.

El enemigo opuso escasa resistencia.

Gañoneo.

Los rebeldes han vuelto a cañonear los Peñones, causando daños a la fortificación.

El general Sanjurjo recorre las líneas avanzadas en aeroplano.

La columna del general Berenguer, después de proteger el convoy, abasteció la posición de Ambar y las tomadas entre dicho lugar y Tuguns, las cuales se llaman Fontanez y Blazquez.

El general Sanjurjo después de presenciar la salida del convoy para las nuevas posiciones, montó en Dar-Drius en un aeroplano tripulado por el Capitán de Ingenieros señor Manzanegue, aterrizando en Nador, después de recorrer las líneas avanzadas.

Del extranjero

La situación parlamentaria de Alemania.

Madrid, 30.—8'30

En el Reichstag y convocados por el Canciller, se han reunido jefes de grupos políticos para tratar de resolver la situación parlamentaria que ha creado la nota de la Comisión de reparaciones.

El próximo martes, el Canciller pronunciará en la Cámara un discurso, examinando la posibilidad de entablar negociaciones.

Se declarará que es imposible encontrar sesenta mil millones de marcos mediante nuevos impuestos.

Volcán en imponente erupción.

De Catania telegrafían al periódico «Le Journal» que el volcán Etna está en imponente erupción, arrojando materias encendidas que son lanzadas a más de trescientos metros de altura.

Se perciben a muy larga distancia los ruidos subterráneos.

PRENSA ASOCIADA.



CROSSLEY BROTHERS LIMITED

MANCHESTER (INGLATERRA)

MOTORES a gas pobre, aceites crudos y refinados, especiales para la Agricultura y pequeñas industrias.

GASÓGENOS por aspiración para toda clase de combustibles.

AGENCIA PARA CATALUÑA E ISLAS BALEARES:

BALSACH HERMANOS

TRAFALGAR, 78, 2.º, 2.º.—Dirección telegráfica: «Chaslab».—BARCELONA

REFERENCIAS EN MENORCA:

MIGUEL J. TALTAVULL

SAN FERNANDO, 21.—MAHON.

A LOS HERNIADOS (NI VENDAJES) (NI OPERACION)

QUEBRADURAS - RELAJACIONES - DISLOCACIONES

Retención absoluta y curación cierta, breve y radical, demostrado por los hechos desde hace más de 36 años, quitándose para siempre traquetos y vendajes, con el ejercicio específico mecánico-fisioterápico. «Gran consolidativa», aprobado por la Real Academia de Medicina; descubrimiento maravilloso, fórmula colosal suscrita por las altas mentalidades médicas con elevado homenaje de la ilustre Corporación médica al autor D. PEDRO RAMON y augusta felicitación, de orden de S. M. el Rey (q. D. g.)—Pídase gratis el folleto.

Despacho Central: Carmen, 38, 1.º BARCELONA dirigido por Ramon (padre). Consultorio: Artista, 11, piso bajo, Madrid, a cargo del Cirujano Ramon (hijo).

JOSE PALLICER

CONQUISTADOR, 17

Confeciona toda clase de calzado de medida a precios sumamente económicos. Prontitud y esmero en los encargos. Especialidad en clases para Bebés.

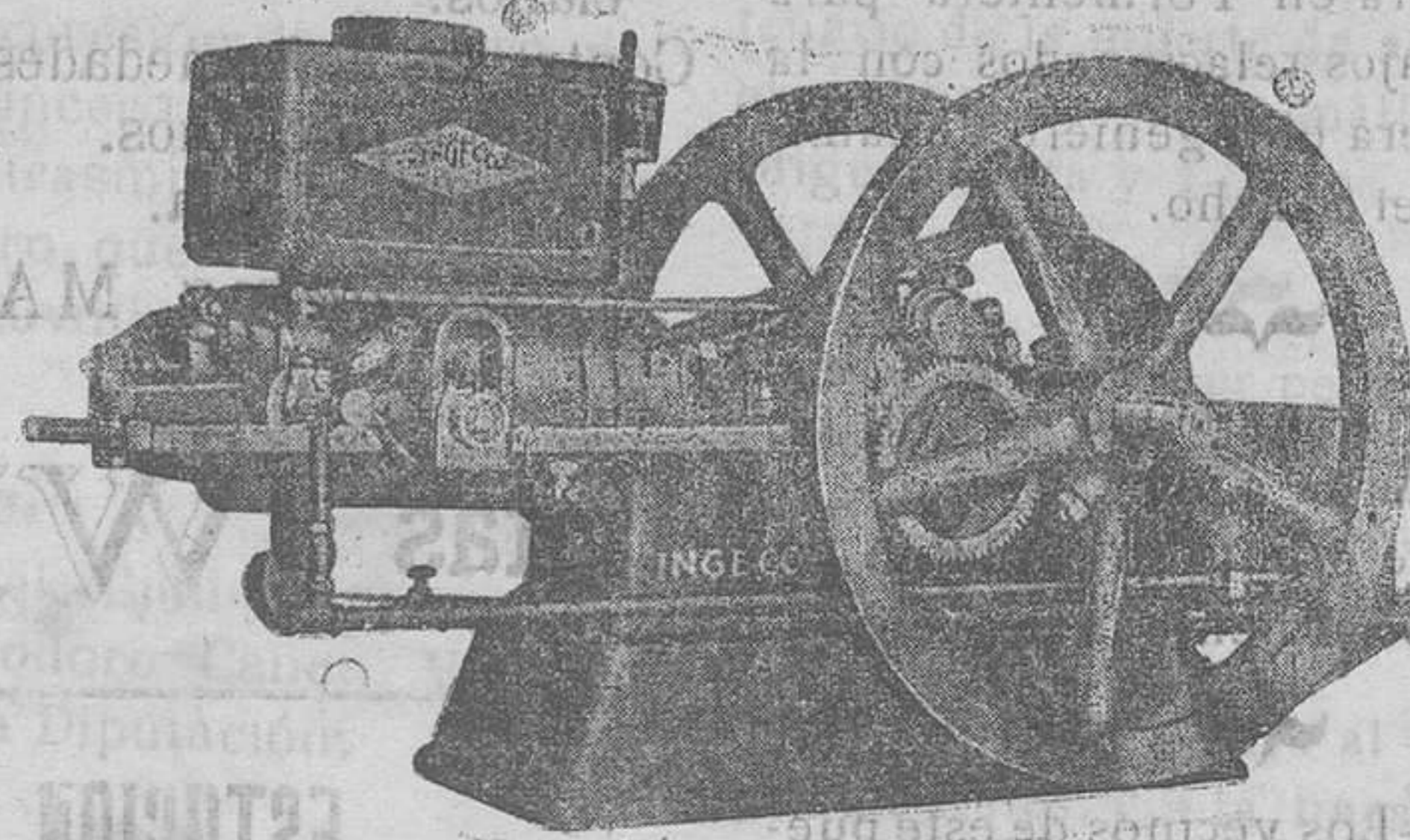
TOS
 PASTILLAS PECTORALES
 DEL
Doctor KLEIN
 Curan la tos por crónica que sea. No contienen opio ni morfina.

ASMA
 LICOR ANTIASTMÁTICO
 y GOTAS CALMANTES
 DEL
Doctor KLEIN
 El LICOR cura radicalmente la enfermedad. Las GOTAS calman de momento el ataque.

COMPANÍA DE BOMBAS Y MAQUINARIA "WORTHINGTON"

BARCELONA

Plaza Universidad
n.º 2
Bombas para riegos



Deposito
CIUDAD DE LA
F. VIVÓ
Rosario, 7
De todos
caudales
hasta 150
metros de
altura.

WORTHINGTON

¡He aquí el motor a gasolina que Vd. necesita!

- Por su poco coste.
 - Por su fácil manejo.
 - Por su poco consumo.
 - Por su sencillo montaje.
 - Por su gran solidez.
 - Por su simple construcción.
- Por sus múltiples aplicaciones se construyen de 1 a 15 H. P.
 Pedir catálogo y precios.

Fundada 1762

Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales.
Siempre Eficaces.

Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Vahidos, Somnolencia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestion, Dispepsia, Mal del Hígado, Ictericia, y los desarreglos que dimanan de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BÓTICAS DEL MUNDO ENTERO.

40 Píldoras en Caja.

Fundada 1847.

Emplastos Porosos de Allcock

Remedio universal para dolores.

Desde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.

Agentes en España: J. ULLACH & Ca., BARCELONA.

CASA FUNDADA EN 1847.

EMPLASTOS POROSOS de Allcock

Remedio universal para el dolor de caderas (tan frecuente entre las mujeres).

Proporcionan alivio instantáneo.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro. Para:

Rumatismo, Resfriados, Tos, Dolor de Pecho, Debilidad de Caderas, Lumbago, Ciática, etc., etc.

los emplastos de ALLCOCK son superiores a todos.

Para dolores en la región de los Hombros o para la Debilidad de las Caderas, el emplastro deberá aplicarse como se vé arriba. Donde haya dolor póngase un emplastro de Allcock.

Para Rumatismo ó dolor de Espalda, Codos, y otras partes, ó para Torceduras, Contusiones Entumecimiento, y Pies Doloridos, etc. el emplastro deberá cortarse del tamaño y forma requeridas aplicándolo según se demuestra.

FUNDADA 1762

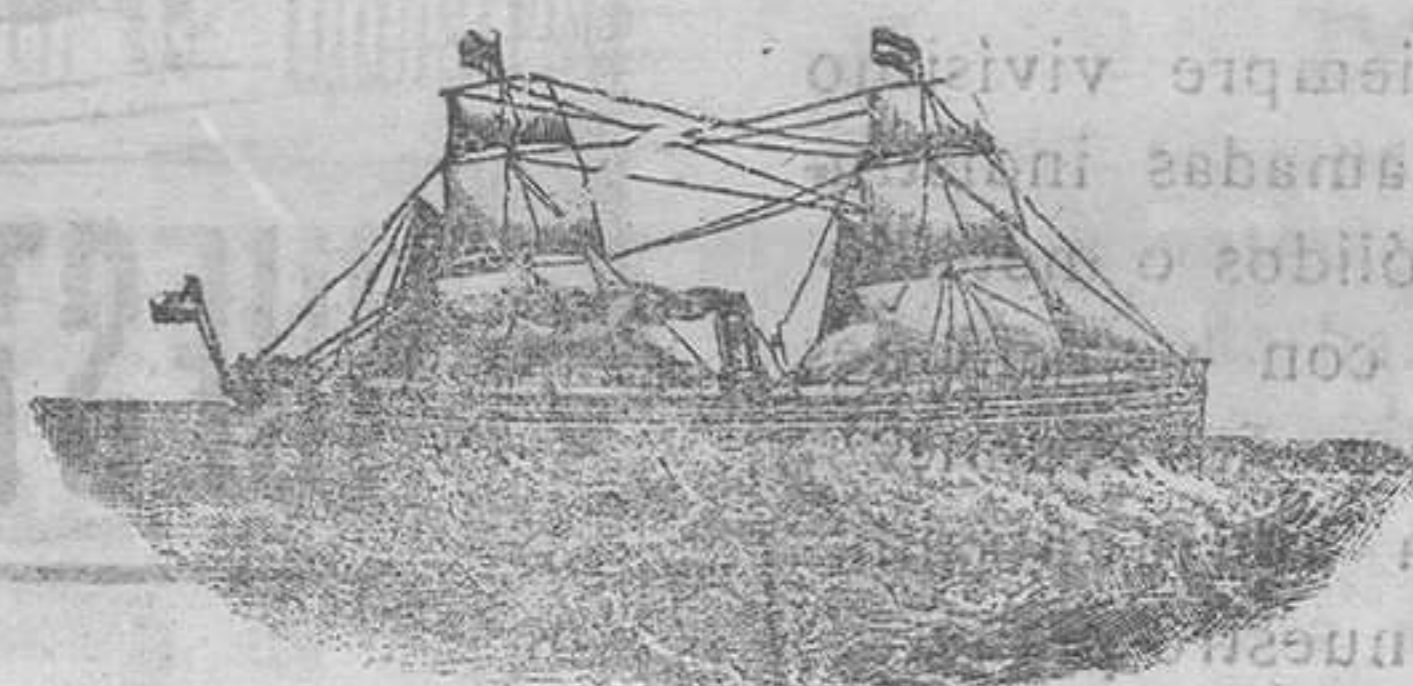
Píldoras de Brandreth

Puramente Vegetales. Siempre Eficaces.

Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

DE VENTA EN LAS BÓTICAS DEL MUNDO ENTERO.

Agentes en España: J. ULLACH & Ca., Barcelona



SERVICIOS DE LA COMPANÍA TRASATLÁNTICA

Líneas a Antillas, Méjico, New-York y Costafirme

El vapor saldrá el 25 de de Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cadiz para New-York, Habana Veracruz y Puerto Méjico.

El vapor saldrá el 16 de de Bilbao, el 19 de Santander, el 20 de Gijón y el 21 de Coruña para Habana.

El vapor saldrá el día 10 de de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cadiz para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de las Palmas, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanillas, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite carga y pasaje con trasbordo para Veracruz.

Líneas al Rio de la Plata y al Brasil

El vapor saldrá el de Barcelona, el de Málaga y el de Cadiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

El vapor saldrá el de Bilbao y Santander, el de Gijón, el de Coruña, el de Vigo, para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Filipinas

El vapor saldrá el del Barcelona para

Línea de Fernando Poo

El vapor saldrá el 2 de Barcelona con escalas en Valencia y Alicante, y el 7 de Cadiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de las Palmas, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York y puertos del Cantábrico al New-York, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22.—MAHÓN

